

1. **Jak často se díváš do pokoje svých dětí? Pokaždé, když chci dostat infarkt.**  
How often do you look ...inside... your children's room? Every time I want to have a heart attack.
2. **Mají tvoje děti více plyšáků, než jsi měl ty? Myslím, že mají. Když jsem byl dítě, nebylo tolik krásných plyšáků.**  
Do your children have more ...cuddly... animals than you did? I think they do. When I was a child, there weren't so many beautiful cuddly animals.
3. **Chtěl bys strávit nějaký čas na vesmírné stanici? Ne, nechtěl. Bojím se malého prostoru uvnitř.**  
Would you like to spend some time at a ...space station... ? No, I wouldn't. I'm afraid of the tiny space inside.
4. **Myslíš, že kupování moderních hraček je dobrý nápad? Ne, nemyslím si to. Moderní hračky moc nepodporují fantazii.**  
Do you think buying ...hi-tech... toys is a good idea? No, I don't think so. Hi-tech toys don't support fantasy very much.
5. **Jsou děti a mladiství v dnešní době zdvořilejší, než byli před 20 lety? Ne, myslím, že jsou mnohem méně zdvořilí.**  
Are children and ...youngsters... more polite nowadays than they were 20 years ago? No, I think they are much ruder.
6. **Kolik položek je na tvém obvyklém nákupním seznamu? Obvykle je tam asi 10 položek, ale jednou za měsíc dělám velký nákup.**  
How many ...items... are there on your usual shopping list? There are usually about 10 items but once a month I do a big shopping.
7. **Zvyšší rekonstrukce domu jeho hodnotu? Obvykle ano, ale myslím, že se nevyplatí zrekonstruovat dům a hned ho prodat.**  
Does reconstruction of a house ...push up... its value? Usually it does but I think it doesn't pay off to reconstruct a house and sell it immediately.
8. **Co kupuješ častěji – značkové oblečení nebo oblečení v second-handu? Více mě baví nakupovat v second-handu.**  
What do you buy more often – ...designer... clothes or clothes in a second-hand shop? I enjoy more shopping in a second-hand shop.
9. **Dostáváš rád doplňky jako dárky nebo si je raději vybíráš sám? Nesnáším nakupování a má žena má dobrý vkus, takže doplňky od ní jsou vždy pěkné.**  
Do you like getting ...accessories... as presents or do you prefer choosing them yourself? I hate shopping and my wife has good taste, so accessories from her are always nice.
10. **Jak často oceníš pomoc svých dětí? Vždy jim poděkuji.**  
How often do you ...appreciate... your children's help? I always say thanks.
11. **Převážuje se v současnosti hodně zboží po železnici? Myslím, že ano. Bydlím vedle trati a často slyším nákladní vlaky.**  
Are there many goods ...transported... by trains nowadays? I think so. I live next to the railway and I often hear cargo trains.
12. **Kdy jsi založil své podnikání? Hned po revoluci a moje firma stále skvěle funguje.**  
When did you ...set up... your business? Just after the revolution and my business still works perfectly.